



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 11. toukokuuta 2012 (11.05)
(OR. en)**

9868/12

**Toimielinten välinen asia:
2012/0104 (NLE)**

**EEE 54
TRANS 150**

EHDOTUS

Lähetäjä:	Euroopan komissio
Päivä:	10. toukokuuta 2012
Kom:n asiak. nro:	COM(2012) 210 final
Asia:	Ehdotus neuvoston päätökseksi ETA:n sekakomiteassa esitettävästä Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamiseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena komission ehdotus, joka on saapunut Euroopan unionin neuvoston pääsihteerille Uwe Corsepiukselle johtaja Jordi Ayet Puigarnaun lähettämällä kirjeellä.

Liite: COM(2012) 210 final



EUROOPAN KOMISSIO

Bryssel 10.5.2012
COM(2012) 210 final

2012/0104 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

**ETA:n sekakomiteassa esitettävästä Euroopan unionin kannasta
ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamiseen**

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Jotta voidaan varmistaa sisämarkkinoiden edellyttämä oikeusvarmuus ja yhdenmukaisuus, ETA:n sekakomitean on otettava kaikki asiaankuuluva unionin lainsäädäntö osaksi ETA-sopimusta mahdollisimman pian lainsäädännön antamisen jälkeen.

2. KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

ETA:n sekakomitean päätösluonnoksella (joka on ehdotetun neuvoston päätöksen liitteenä) on tarkoitus muuttaa liitettä XIII (Liikenne) lisäämällä siihen tällä alalla annetut uudet unionin säädökset.

Tässä tapauksessa kyseeseen tuleva säädös on verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta 17 päivänä toukokuuta 2006 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/38/EY.

Tämän säädöksen täytäntöönpanemiseksi ehdotetaan seuraavia Norjaa koskevia mukautuksia:

1. Kaakkois-Norjassa käytössä olevissa Euroopan laajuiseen tieverkkoon liittyvissä tietullijärjestelyissä vakituksille käyttäjille tietulleista myönnettävien alennusten tai vähennysten on oltava edellä mainitun direktiivin 7 artiklan 4 b kohdan mukaisia viimeistään 31. joulukuuta 2014.
2. Kaakkois-Norjan ulkopuolella käytössä olevissa Euroopan laajuiseen tieverkkoon liittyvissä tietullijärjestelyissä voidaan säilyttää nykyiset alennukset sillä edellytyksellä, että kansainvälisen raskaan tavaraliikenteen osuus kyseisessä infrastruktuuriverkossa on alle 30 prosenttia.
3. Kaakkois-Norjan ulkopuolella käyttöön otettavissa uusissa Euroopan laajuiseen tieverkkoon liittyvissä tietullijärjestelyissä vakituksille käyttäjille tietulleista myönnettävät alennukset tai vähennykset voivat ylittää direktiivin 7 artiklan 4 b kohdassa säädetyn tason, jos
 - kansainvälisen raskaan tavaraliikenteen osuus kyseisessä infrastruktuuriverkossa on enintään 5 prosenttia,
 - kyseiset alennukset tai vähennykset voidaan perustella erityisolosuhteilla etenkin silloin, kun infrastruktuuriverkko muodostuu lautan korvaavista silloista ja/tai tunneleista.

3. EHDOTUKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94 1 artiklan 3 kohdan mukaan neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta unionin puolesta esitettävän kannan tällaisiin päätöksiin.

Komissio toimittaa ETA:n sekakomitean päätösluonnoksen neuvostolle hyväksyttäväksi unionin kannaksi. Komissio toivoo voivansa esittää sen ETA:n sekakomiteassa mahdollisimman pian.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa esitettävästä Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94¹ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', liitteeseen XIII sisältyy tietyt liikennettä koskevia määräyksiä ja järjestelyjä.
- (2) Verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta 17 päivänä toukokuuta 2006 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/38/EY² olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Sopimukseen on aiheellista ottaa määräys Norjassa käytössä olevia Euroopan laajuiseen tieverkkoon liittyviä tietullijärjestelyjä koskevasta mukautuksesta.
- (4) Sen vuoksi ETA-sopimuksen liitettä XIII olisi muutettava.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa esitettävä unionin kanta ETA-sopimuksen liitteen XIII ehdotettuun muuttamiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn luonnokseen ETA:n sekakomitean päätökseksi.

¹ EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.

² EUVL L 157, 9.6.2006, s. 8.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

LIITE

Luonnos (12.3.2012)

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o ,

annettu [...],

ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XIII muutettiin ... annetulla ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o .../....³
- (2) Verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta 17 päivänä toukokuuta 2006 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/38/EY⁴ olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liitteessä XIII oleva 18a kohta (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 1999/62/EY) seuraavasti:

1. Lisätään luetelmakohta seuraavasti:

"- **32006 L 0038:** Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/38/EY, annettu 17 päivänä toukokuuta 2006 (EUVL L 157, 9.6.2006, s. 8)".
2. Muutetaan mukautusteksti seuraavasti:
 - i) Poistetaan mukautusten d ja e teksti.
 - ii) Mukautuksesta f tulee mukautus e.
 - iii) Lisätään uuden mukautuksen e edelle mukautus seuraavasti:

³ EUVL L ...

⁴ EUVL L 157, 9.6.2006, s. 8.

”d) Lisätään 7 artiklan 4 b kohdan loppuun seuraava:

- ”a) Kaakkois-Norjassa ETA:n sekakomitean päätöksen N:o xx/2012 voimaantulopäivänä jo käytössä olevissa, Euroopan laajuiseen tieverkkoon liittyvissä tietullijärjestelyissä vakituisille käyttäjille tietulleista myönnettävien alennusten tai vähennysten on oltava tämän direktiivin 7 artiklan 4 b kohdan mukaisia viimeistään 31. joulukuuta 2014.
- b) Muualla Norjassa ETA:n sekakomitean päätöksen N:o xx/2012 voimaantulopäivänä jo käytössä olevissa, Euroopan laajuiseen tieverkkoon liittyvissä tietullijärjestelyissä voidaan säilyttää nykyiset vakituisille käyttäjille tietulleista myönnettävät alennukset tai vähennykset sillä edellytyksellä, että kansainvälisen raskaan tavaraliikenteen osuus kyseisessä infrastruktuuriverkossa on alle 30 prosenttia.

ETA:n sekakomitean päätöksen N:o xx/2012 voimaantulopäivän jälkeen käyttöön otetuissa tietullijärjestelyissä vakituisille käyttäjille tietulleista myönnettävät alennukset tai vähennykset voivat ylittää tämän direktiivin 7 artiklan 4 b kohdassa säädetyn tason, jos

- kansainvälisen raskaan tavaraliikenteen osuus kyseisessä infrastruktuuriverkossa on enintään 5 prosenttia,
- kyseiset alennukset tai vähennykset voidaan perustella erityisolosuhteilla etenkin silloin, kun kyseinen infrastruktuuriverkko muodostuu lautan korvaavista silloista ja/tai tunneleista.”

2 artikla

Direktiivin 2006/38/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan [...] päivänä [...] kuuta [...], jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle*.

*

[Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.]

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

*ETA:n sekakomitean
sihteerit*